

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

A jelen szolgáltatási szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**) létrejött egyrészről a

BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.; cégjegyzékszám: 01-10-043037; a céget nyilvántartó cégbíróság: a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; adószám: 12154481-4-44 csoport azonosító: 17781372-5-44), mint megrendelő (a továbbiakban: BKV),

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11; cégjegyzékszám: 01-10-046840; a céget nyilvántartó cégbíróság: a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; adószám: 23028966-4-41.), mint megrendelő (a továbbiakban: BKK),

BKK KÖZÚT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (székhely: 1115 Budapest, Bánk bán u 8-12.; cégjegyzékszám: 01-10-047164; a céget nyilvántartó cégbíróság: a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; adószám: 23501894-2-43.), mint megrendelő (a továbbiakban: BKK Közút),

(a továbbiakban együttesen: **Megrendelők**)

másrészről a


VODAFONE MAGYARORSZÁG ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

(székhely: 1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.; nyilvántartó cégbíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; cégjegyzékszám: 01-10-044159; adószám: 11895927-2-44; bankszámlaszám: 16300000-04009163-90006400, Deutsche Bank), mint szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató),

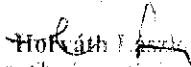
között (a továbbiakban Megrendelők és Szolgáltató együttesen: **Felek**) az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.


1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA


- 1.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tárgyát a Megrendelők által a 15/T-407/11. tenderszámon bonyolított közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában, dokumentációjában meghatározott szolgáltatás (a továbbiakban: **Szolgáltatás**), képezi a Szerződésben foglaltaknak megfelelően.
- 1.2 A jelen Szerződés keretében Szolgáltató a jelen Szerződés **1. sz. mellékletében** foglaltak szerinti mobil telekommunikációs Szolgáltatásokat nyújtja Megrendelők részére, Megrendelők által igényelt mértékben.
- 1.3 Szolgáltató elvégzi a Szolgáltatás Megrendelők előző szolgáltatóitól történő átvételével kapcsolatos valamennyi tevékenységet, biztosítja a Szolgáltatás folyamatosságát, és viseli a Szolgáltatás átvételével és indításával kapcsolatos valamennyi költséget.
- 1.4 A Felek megállapodnak abban, hogy Szolgáltató a jelen Szerződés keretében az alábbi híváscsoportokat hozza létre: **Üzleti SIM kártyák híváscsoportja.**


Dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó

Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Horváth Anikó
informatikai és üzleti számvetés vezető


dr. Timár Judit
Jogi előadó


Kovács Kinga János
Közbeszerzési felügyelő

05.12.2011
AT

1.5 A Felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltatás műszaki tartalma, vonatkozó technikai feltételeket a jelen Szerződés **3. számú melléklete** tartalmazza.

1.6 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés hatálya alatt a nyújtott szolgáltatások műszaki terjedelmét közös megegyezéssel módosíthatják, a technológiai fejlődés által biztosított műszaki feltételeknek megfelelően a Kbt. 303.§ figyelembevételével.

2. SZOLGÁLTATÁSI DÍJ

2.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelők a jelen Szerződés 1. pontjában meghatározott szolgáltatás ellenértékéként a jelen Szerződés **2. sz. melléklete** szerinti Egységárak, valamint az ott fel nem tüntetett – különösen a jelen Szerződés 1.6 pontjában foglaltak alapján igénybevett - szolgáltatások esetében a Szolgáltató Üzletszabályzatában/Általános Szerződési Feltételeiben (a továbbiakban: **ÁSZF**) feltüntetett díjszabás alapján kalkulált szolgáltatási díjakat (a továbbiakban: **Szolgáltatási Díj**) tartoznak megfizetni.

2.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés 1.4 pontjában hivatkozott híváscsoportok tagjainak híváscsoporton belül, egymás közötti, a híváscsoportok közötti, valamint a Szolgáltató által létrehozott dolgozói híváscsoport tagjai irányában belföldről kezdeményezett hívásait a hívó fél számára 0 Ft/perc díjon számolják el.

2.3 A Felek megállapodnak abban, hogy Egységárak és az annak alapján kalkulált Szolgáltatási Díj magában foglalja a Szolgáltató jelen Szerződés és az annak hatálya alatt Szolgáltató részére leadott Megrendelések teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költségét és kiadását. Jelen Szerződés **2. sz. mellékletében** szereplő Egységárak a jelen Szerződés hatálya alatt semmilyen körülmények között nem emelhetők.

2.4 A Szolgáltató ÁSZF-e alapján a 2.1 pont (Szolgáltatási díj) szerint meghatározott díjak a Szerződés teljes időtartama (beleértve a Szerződés 4.1 pontja szerinti Opcionális Időtartamot is) alatt nem emelhetők. Amennyiben a Megrendelők a Szerződés 1.6 pontja alapján olyan szolgáltatásokat vesznek igénybe, amelyek díja az ajánlattételi időpontjában hatályos ÁSZF-ben nem szerepelt, azok díja az igénybevétel (megrendelés, szerződésmódosítás) időpontjában hatályos ÁSZF alapján kerül kalkulálásra. Az ÁSZF alapján meghatározott díjak a jelen Szerződés időtartama alatt a Megrendelőkre nézve kedvező irányban változhatnak.


2.5 Szolgáltató kijelenti, hogy az általa a Szerződés alapján teljesített Szolgáltatás közvetített szolgáltatást is tartalmazhat.

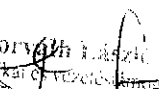
3. TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS ÉS A SZOLGÁLTATÁSI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

3.1 Teljesítés igazolása és számlázás egyszeri aktiválású szolgáltatások és készülék átadása esetén

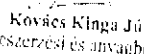
a.) A Felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató Számla kibocsátására Szolgáltatásoknak a Megrendelők által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.

b.) Teljesítés igazolása a Kbt. 305 § (1) bekezdése alapján, egyszeri aktiválású szolgáltatás esetén írásbeli teljesítés igazolás, készülék átadás esetén szállítólevél alapján, a szállítólevél megrendelői elfogadásával és aláírásával történik. Felek egyszeri aktiválású


dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közgazdasági
Zárkörűen Működő Főiskola Társaság

2

Horváth László
Információs és Vezetésközpont
Tisztviselő


dr. Tibor Judit
Jogi előadó


Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyagbeszerzési
csoportvezető

Megrendelőknek az egyrétleg igénybe vett szolgáltatásokon, illetve - folyamatos szolgáltatás esetén - a Szolgáltatások első beüzemelését, üzembe helyezését tekintik.

3.2 Teljesítés igazolása és számlázás az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) 58. § szerinti folyamatos szolgáltatások biztosítása körében

- a.) Felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató a 2.1. pontban meghatározott Szolgáltatási Díjra vonatkozóan – folyamatosan teljesített szolgáltatások esetén - havonta, jelen Szerződés 9. számú mellékletét képező Műszaki dokumentáció 4.4 pontja szerinti papíralapú számlát és az annak elektronikus mellékletét képező hívásrészletezőt és számlainformációt (mellékleteket) állít ki (a továbbiakban: **Számla**) minden egyes Megrendelő számára külön, a tárgyhónapra vonatkozóan a jelen Szerződés szerint teljesített Szolgáltatás alapján. A Felek megállapodnak, hogy a Szolgáltatási Díj elszámolása a tárgyhó első napjától a tárgyhó utolsó napjáig terjedő időszakra (továbbiakban: **Elszámolási időszak**) történik.
- b.) Felek megállapodnak, hogy a Szolgáltatás tárgyát képező jogviszony sajátosságaira tekintettel, teljesítésnek a Számla Megrendelő általi kézhezvételét tekintik. A Kbt. 305.§ (1) bekezdésére figyelemmel Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítésnek minősül, amennyiben a Megrendelő a Számlát a kézhezvételétől számított 15 napon belül írásban (elektronikus út is) elismeri. (a továbbiakban 3.1 pont és 3.2 pont együttesen: **Teljesítés Igazolás**).
- c.) A Megrendelő a teljesítés és a számlázás vonatkozásában írásban, a Számla kézhezvételét követően az elektronikus hírközlésről szóló 2003 évi C. törvény által meghatározott határidőn belül jogosult kifogást előterjeszteni. A Megrendelő fenntartja magának a jogot, hogy a 3.2 b.) pont szerinti Teljesítés igazolást követően is kifogással éljen a Számlával kapcsolatban. A kifogásnak tartalmaznia kell a vitatott adatot, összeget, valamint a kifogás alapját képező körülményeket. Amennyiben Megrendelő kifogást terjeszt elő, azt a Szolgáltató a reklamáció, illetve a panasz kézhezvételétől számított legkésőbb 30 naptári napon belül elbírálja. Kifogásnak a vitatott számlatétel kiegyenlítésére halasztó hatálya van, amennyiben az a Számlában megjelölt fizetési határidő előtt történik. A Szolgáltató Sztornírozó számla helyett Helyesbítő számla kibocsátásra kötelezett.
- d.) A Felek megállapodnak abban, hogy a papíralapú számla a Szerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve vagy boríték bontása nélkül jól láthatóan, hogy számláról van szó):

A BKV SZÁMÁRA:

BKV Zrt.

Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya

1980 Budapest, Akácfa u. 15.

BKK SZÁMÁRA:

BKK Zrt.

Gazdasági Igazgatóság

1052 Budapest, Városháza u. 9-11.

BKK KÖZÚT SZÁMÁRA:

BKK Közút Zrt.

Pénzügyi-és Számviteli Osztály

Dr. Bezzegh Katalin

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

3

Horyáth László
Információs és Vezetéstechnikai
Főosztály vezető

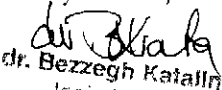
Dr. Timár Judit
Jogi osztály

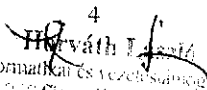
Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és Árvégbeszerzési
Osztály vezető

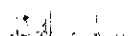
- 3.3 A szerződésszám, elektronikus hívásrészletező és számlainformáció (mellékletek) hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.
- 3.4 Megrendelő köteles a Szolgáltatási Díjat 60, azaz hatvan napon belül Szolgáltató részére banki átutalás útján megfizetni. A pénzügyi teljesítés napja a Megrendelő bankszámlájának terhelési napja.
- 3.5 A Megrendelő fizetési késedelme esetén a késedelem időtartamára köteles a másik Fél részére a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamatot fizetni. A kamat megfizetésének esedékessége a késedelmi kamat fizetésére felszólító levél kézhezvételétől számított 30 banki nap.
- 3.6 Amennyiben a jelen Szerződés alapján mindkét Felet a másik Fél részére nem vitatott fizetési kötelezettség terhel, a 3.2 pont szerinti Elszámolási Időszak vonatkozásában az egyes Felek tekintetében fennálló valamennyi fizetési kötelezettség összesítését követően a Felek a fizetési kötelezettségeiket beszámítás útján jogosultak teljesíteni. Figyelembe véve a 3.5 pont szerinti késedelmi kamat illetve az 5. pont szerinti kötbér illetve egyéb költségek fizetésre való felszólítási kötelezettségeket is.
- 3.7 A jelen Szerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőknél abban az esetben áll módjukban a kifizetést teljesíteni, amennyiben részükre a Szolgáltató 30 (harcinc) napnál nem régebbi eredeti NAV adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 3.8 Megrendelők kijelentik, hogy előleget nem fizetnek.
- 3.9 A Felek megállapodnak abban, hogy Teljesítési Igazolás kiállítására jogosult személy a Megrendelők részéről a Szerződés időtartama alatt az informatikai terület vezetője vagy az általa meghatalmazott/kijelölt személy a Megrendelők mindenkor belső szabályzatainak figyelembevételével. Megrendelők együttműködési kötelezettségük körében mindent megtesznek annak érdekében, hogy a Szolgáltató a teljesítés igazolására jogosult személyéről megfelelően tudomást szerezzen.
- 3.10 Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés 3.1 pontjában megjelölt egyszeri aktiválású szolgáltatások, készülékátadás, továbbá minden, a Szerződés alapján teljesítendő nem folyamatos szolgáltatás esetén mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelők a Szolgáltatás (rész)eredményét nem kötelesek átvenni. A Szolgáltató ilyen esetben a jelen Szerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

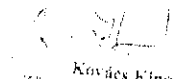
4. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 4.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés mindkét Fél által történő aláírásától számított 2 év határozott + 1 év Megrendelők által opcionálisan igénybe vehető időtartamra (a továbbiakban: **Opcionális időtartam**) jön létre. Megrendelők a 2 év határozott időtartam lejártá előtt legkésőbb 30 (harcinc) nappal kötelesek, a Szolgáltatóhoz intézett írásbeli nyilatkozatot tenni arról, hogy a 2 év határozott időtartam lejártát követően a jelen Szerződést további 1 éves időtartamra meg kívánják hosszabbítani. Írásbeli nyilatkozat hiányában a jelen Szerződés a 2 éves határozott időtartam lejártával megszűnik. Amennyiben


dr. Bezzegh Katalin
jogi oktató
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

4

Horváth János
informatikai és vezérlésbiztonsági
osztály vezetője


dr. Timár Judit
1000 Budapest


Kovács Kinga Júlia
Közlekedési és anyagbeszerzési
osztály vezetője

Megrendelő a jelen szerződés megkötéséről nyilatkozik, hogy a jelen Szerződés szerinti Szolgáltatásokat a jelen Szerződés megszűnéséig nyújtani.

4.2 A jelen Szerződés annak aláírásától számított 2 évig terjedő határozott időtartam alatt, a Felek bármelyike által, kizárólag azonnali hatályú felmondás útján szüntethető meg bármely Fél súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, de nem kizárólagosan a 4.4 pontban meghatározott esetekben a másik Félhez intézett előzetes írásbeli felszólítást követően a 4.4 pontban meghatározott határidők betartásával. Súlyos szerződésszegés esetén a 4.1 pont szerinti Opcionális Időtartam alatt a jelen Szerződés megszüntethető azonnali hatályú felmondással is.

4.3 A Szerződést a Felek kizárólag a teljes Szerződésre vonatkozóan szüntethetik meg, abban az esetben is, amennyiben bármelyik Fél olyan magatartása vezet a Szerződés megszüntetéséhez, amely nem érinti a jelen Szerződésben részes összes Felet.

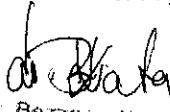
4.4 Azonnali hatályú felmondási oknak tekinthető különösen

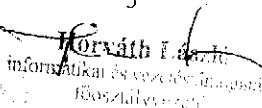
4.4.1. Megrendelők részéről:

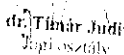
- a.) A Szolgáltatás éves rendelkezésre állásának 99,5%, azaz kilencvenkilenc és fél százalék alá történő csökkenése, illetve maximum napi 4 órányi szünetelése, amely az előfizetések legalább 70%-át, azaz hetven százalékát érinti, ide nem számítva a Szolgáltató által jelen Szerződés teljesítése érdekében harmadik féltől igénybevett béreltvonali szolgáltatásokat;
- b.) A Szolgáltató és a Szolgáltatás az ÁSZF-ben rögzített kritériumoknak nem felel meg, és a Megrendelő 5 munkanapos határidővel adott írásbeli felszólítására a Szolgáltató neki felróhatóan továbbra sem tesz eleget az ÁSZF-ben vállaltaknak;
- c.) A jelen Szerződés alapján a Megrendelőt megillető kedvezményeknek a Szolgáltató részéről történő nem teljesítése esetén, amennyiben a Szolgáltató a Megrendelő 5 munkanapos határidővel adott írásbeli felszólítására neki felróhatóan továbbra sem tesz eleget;
- d.) Amennyiben a Szolgáltató a jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét hibásan teljesítette, a teljesítés a Szolgáltató érdekkörében felmerülő okból lehetetlenül, a Szolgáltató a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja vagy azzal 65 napot meghaladó késedelembe esett és azt a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem orvosolta a felszólításban meghatározott határidőig;
- e.) Ha a Szolgáltató ellen csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás indul, (ezekben az esetekben a Szolgáltató azonnali hatályú felmondásának joga a csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás megkezdése napján nyílik meg).

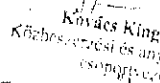
4.4.2. Szolgáltató részéről:

- a.) Ha a Megrendelő a jelen Szerződés előírásainak megfelelően benyújtott Számla ellenértékét a fizetési határidő lejártáig nem fizeti meg és a Szolgáltató az erre való felszólítást követően 30 napos határidő elteltével a Szolgáltatást 2 lépésben korlátozta, úgy, hogy a felszólítás után sem teljesíti a Megrendelő a Számla ellenértékét, abban az esetben a kimenő hívásai - a hálózaton és csoporton belüli hívások és sms-ek kivételével -, újabb 60 nap után pedig a minden kimenő és bejövő hívása, valamint SMS forgalma is korlátozásra került.;
- b.) Ha a Megrendelő ellen csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás indul, (ezekben az esetekben a Szolgáltató azonnali hatályú felmondásának joga a csőd, felszámolási, végelszámolási eljárás megkezdése napján nyílik meg.);


Dr. Bezzegyi Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közléktudás

5

Kóváth László
Információkai és vezetéstechnikai
Részleltudomány


Dr. Timár Judit
Tápi osztály


Kovács Kinga
Közbeszerzési és anyanyelvi
csoport vezető

Ha a Megrendelő magán közeli riadószolgálatokért kéri fel a Szolgáltató közeli szolgáltatásait a jelen Szerződésben foglaltaktól eltérő módon más gazdasági társaságnak vagy magánszemélynek továbbadja, illetve átengedi, valamint a tovább adott szolgáltatás fejében bármilyen címen díjat szed, ide nem értve a Megrendelő részéről magánszemélyek felé történő további pénzügyi igényérvényesítést;

- d.) Ha a Megrendelő a jelen Szerződése alapján kedvezménytel mérsékelt áron vásárolt készülékeket és/vagy tartozékokat kereskedelmi viszontértékesítésbe bocsátja;
- e.) Ha a Megrendelő által üzemeltetett előfizetések felfüggesztésre vagy megszüntetésre kerülnek a jelen Szerződés időtartama alatt, úgy, hogy ezzel a mindenkori előfizetések darabszáma 1800 darab alá csökken;
- f.) Ha a Megrendelő jelen szerződésben nem szabályozott kérdésben - a Szolgáltató ÁSZF-ben foglaltakat súlyosan megsérti;

4.5 A jelen Szerződés 2 éves határozott időtartamát követően a jelen Szerződést bármelyik Fél, indokolás nélkül, a másik Félhez intézett írásbeli felmondással, 90 napos felmondási idővel mondhatja fel.

4.6 Felek azonnali hatályú felmondás esetén érvényesíthetik a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel kötbér, illetve kárigényüket.

5. A KÖTBÉR

5.1 Szolgáltató kötbér fizetési kötelezettségei

5.1.1. Késedelmi kötbér

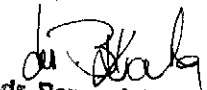
Arcnyiben a Szolgáltató neki felróható okból késedelmesen teljesíti bármely Megrendelő vonatkozásában a jelen Szerződés 5.1.1. (A) és (B) pontjaiban meghatározott határidőket, a Megrendelőket – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényükre – a Szerződés 5.1.1 (C) és (D) pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.


(A) Szerződés mindkét Fél által aláírásától számított kötbérterhes határidők:

- a.) Az Ajánlatkérő által megadott készülékek és SIM-kártyák kiszállítása: 30 napon belül;
- b.) Számhordozási nyilatkozatok kitöltésében segítségnyújtás, minden nyilatkozat összegyűjtése: 30 napon belül;
- c.) Minden szükséges dokumentum és adminisztráció elvégzése a sikeres számhordozáshoz: 30 napon belül;
- d.) Mobil alközpont beüzemelése: 60 napon belül.


(B) A Szerződés teljesítése során érvényesíthető kötbérterhes határidők:

- a.) A Megrendelők által megadott készülékek és SIM-kártyák kiszállítása: a megrendeléstől számított 5 napon belül;
- b.) Lefedettség biztosítása: a szükséges engedélyek rendelkezésre állásától számított 60 nap;
- c.) Mobile-device management biztosítása: megrendeléstől számított 60 nap,
- d.) SIM-management biztosítása: megrendeléstől számított 60 nap


dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Horváth László
Információs és Vezetéstechnikai
Részleg vezetője

dr. Zoltán János


Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyagbeszerzési
csoportvezető

(F) Késedelmi kötbér számításának alapja

- a.) Amennyiben a késedelmesen teljesített Szolgáltatás értéke pontosan meghatározható: a késedelmesen teljesített szolgáltatás nettó szolgáltatási díja.
- b.) Amennyiben a késedelmesen teljesített Szolgáltatás értéke pontosan nem meghatározható: a Szolgáltató által ajánlatában vállalt havi nettó Szolgáltatási Díj háromszorosa.

(D) Késedelmi kötbér mértéke:

A késedelmi kötbér napi mértéke a kötbéralap 1%-a, de maximum összesen a Szolgáltató által ajánlatában vállalt havi nettó Szolgáltatási Díj kétszerese.

Késedelmi kötbér érvényesítése azt követően lehetséges (esedékessé válás), hogy valamely Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással. A kötbér pénzügyi teljesítésének határideje (ide értve a beszámítást is) a póthatáridő eredménytelen elteltét illetve az írásbeli felszólítást követő 30 banki nap.

5.1.2. Meghiúsulási kötbér

A Szolgáltató a jelen Szerződés határozott időtartamából hátralévő időre (beleértve a 4.1 pont szerinti Opcionális Időtartamot is), de legalább 3 hónapra vonatkozó Szolgáltató által ajánlatában vállalt havi nettó Szolgáltatási Díjjal megegyező mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból a jelen Szerződést nem teljesíti, a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja illetve a jelen Szerződés neki felróható okból lehetetlenül (ilyenek minősülnek különösen, de nem kizárólagosan a Szerződés 4.4.1 pontjában foglalt esetek).

A meghiúsulási kötbér érvényesítésének feltétele (esedékessé válása):

Szolgáltató saját érdekkörében felmerülő okból nem teljesít és Megrendelő a teljesítésre határidő tűzést tartalmazó írásbeli felszólításra sem teljesít, illetve ha a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt az erről való írásbeli értesítés. A kötbér pénzügyi teljesítésének határideje (ide értve a beszámítást is) az esedékessé válást követő 30 banki nap.

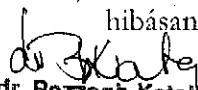
Amennyiben a Megrendelők meghiúsulási kötbért érvényesítenek a Szolgáltató valamely olyan felróható szerződésszegése következtében, amely késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér érvényesítését is lehetővé teszi, a meghiúsulási kötbér érvényesítése esetén késedelmi illetve hibás teljesítési kötbért nem érvényesítenek. Illetve a már esetlegesen érvényesített késedelmi, hibás teljesítési kötbér összegét a meghiúsulási kötbér összegéből levonják.

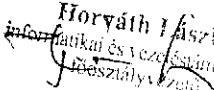
5.1.3. Hibás teljesítési kötbér

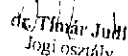
A Szolgáltató hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem a jelen Szerződésben és az ÁSZF-ben foglaltaknak megfelelően teljesíti a Szolgáltatást.

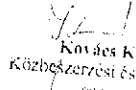
(A) A hibás teljesítés kötbér számításának alapja:

- a.) Amennyiben a hibásan teljesített Szolgáltatás értéke pontosan meghatározható: a hibásan teljesített szolgáltatás nettó szolgáltatási díja.


dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Horváth I. Árpád
Informatikai és Vezetéstechnikai
Jóváhagyó Bizottság


dr. Tihár Judit
Jogi osztály


Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyagellátás
csoportvezető

- 5.1. Amennyiben a hibás teljesítés Szolgáltatás díjtéke pontosan nem meghatározható, Szolgáltató által ajánlatában vállalt havi nettó Szolgáltatási Díj háromszorososa.

(B) A hibás teljesítési kötbér mértéke:

A hibás teljesítési kötbér mértéke naponta a kötbéralap 1%-a a hibátlan teljesítésig terjedő időre, de maximum összesen Szolgáltató által ajánlatában vállalt havi nettó Szolgáltatási Díj kétszerese.

Hibás teljesítési kötbér érvényesítésének feltétele (esedékessé válása), a Megrendelő írásbeli póthatáridő meghatározása a hiba kijavítására. A kötbér érvényesítésére annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással van lehetőség. A kötbér pénzügyi teljesítésének határideje (ide értve a beszámítást is) az esedékessé válást követő 30 banki nap.

5.2 A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Szolgáltatónak jelen Szerződésből eredően járó Szolgáltatási Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti a Szerződés 3.6 pontjában foglaltak figyelembe vételével.

5.3 A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén, amennyiben bármely Megrendelőnek a Szolgáltatóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más Szolgáltatót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Szolgáltató köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Szolgáltatót terheli, ide értve különösen ha a szükséges engedélyek rendelkezésre állását követő 60 napon belül Szolgáltató nem tudja biztosítani a Megrendelők által megadott minden telephelyen a megfelelő mértékű bel- és kültéri lefedettséget és kapacitást a Szerződés szerinti előzetes felszólítási kötelezettséget is figyelembe véve.

5.4 Megrendelő kötbér fizetési kötelezettségei

Amennyiben a Szolgáltató a Szerződés 4.4.2 pontjában meghatározott okokból a Szerződést azonnali hatállyal felmondja, valamint amennyiben a Megrendelők a Szerződést a Szerződésben nem szabályozott okból és módon egyoldalúan megszüntetik, a Megrendelők meghíúsulási kötbér fizetésére kötelesek az alábbiak szerint:

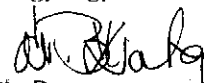
5.4.1. Meghíúsulási kötbér mértéke: A határozott időtartamból hátralevő hónapok száma X 1800 X 1500- Ft.


5.4.2. Az 5.4 pontban foglalt esetben a meghíúsulási kötbéren felül a Megrendelők kötelesek a Szolgáltatónak az alábbi költségek megtérítését vállalni:


Hűség átvállalás, készüléktámogatás: kezdeti támogatás/24 X határozott időtartamból hátralevő hónapok száma.

6. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

6.1 A Szolgáltató kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Szerződés alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Szolgáltatónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőket bármilyen


Dr. Szegedh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Horváth László
Információs és Vezetéstechnikai
Részlegvezető
Jogi osztály


Kovács Kings János
Közbeszerzési és Ingatlan Igazgatási
és Sportigazgatóság


4

... vagy más módon, ideértve a másféle alkotási felhasználást, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is.

- 6.2 A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Szolgáltató kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelők általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Szolgáltatási Díj magában foglalja.

7. A VITÁK RENDEZÉSE

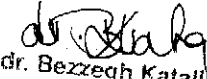
A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés és az az alapján teljesítendő Szolgáltatás alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: Pp.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.


8. AZ ÜZLETI TITOK VÉDELME


- 8.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Féltre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 8.2 A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 8.3 A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 8.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

9. AZ ÉRTESÍTÉSEK

- 9.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkor székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő harmadik munkanapon akkor is kézbesítettnek kell tekinteni, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.
- 9.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul és szükség esetén írásban, visszaigazolható módon (postai úton


dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

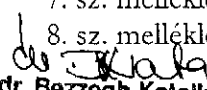

Horváth László
Információs és Kommunikációs
Részvénytársaság
dr. Tímár Júlia
Közlekedési


Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyanyelvi
csoporthoz

munkaeszközök esetében a feladatok elvégzésével és átadásával szemben es. kézbesítés esetén, átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvető személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni. A Felek e mail és telefax útján is kommunikálhatnak, de ebben az esetben csak akkor tekinthető az értesítés kézbesítettnek, amennyiben a küldő fél igazolni tudja az értesítés megérkezését.

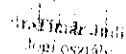
10. A VEGYES RENDELKEZÉSEK


- 10.1 A Felek megállapodnak, hogy a Szolgáltató a Szolgáltatás teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viselésére a Szolgáltató köteles.
- 10.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a Szolgáltató a jelen Szerződés teljesítése során a jelen Szerződés tárgyát képező szakfeladat ellátására specializálódott jogalanytól elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.
- 10.3 A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben az ÁSZF rendelkezései az irányadók.
- 10.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésben és az ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.), az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (Eht.), valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 10.5 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Szolgáltató köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Szolgáltató biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelők által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Szolgáltatót terheli.
- 10.6 A Szerződés teljesítése során Szolgáltató Alvállalkozót a Kbt. rendelkezései szerint jogosult igénybe venni.
- 10.7 A jelen Szerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel a Kbt. 303.§-ára figyelemmel lehet módosítani.
- 10.8 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés a Megrendelő által bonyolított 15/T-407/11 sz. eljárás ajánlattételi felhívása, dokumentációja, valamint a Szolgáltató 2012. április 2. napján kelt ajánlata alapján készült. A Felek megállapodnak abban, hogy a fenti dokumentumok és a Szerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Szerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.
- 10.9 Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi:
1. sz. melléklet: Telekommunikációs szolgáltatások
 2. sz. melléklet: Szolgáltatási díjak
 3. sz. melléklet: Összesítő
 4. sz. melléklet: Kapcsolattartók
 5. sz. melléklet: Adatvédelem
 6. sz. melléklet: Hívásrészletező
 7. sz. melléklet: Készülékkölcsönzés
 8. sz. melléklet: PBX


dr. Bezzegh Katalin
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

10

Horváth László
Informatikai és vezetéktechnikai
Tervezőiroda


Kovács Kinga Júlia
Jogi osztály


Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyagbeszerzési
csoportvezető

11. ZÁRADÉK

11.1 Szolgáltató nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a BKV-nál a fővárosi közösségi közlekedési intézményrendszer átalakítását célzó új szervezeti-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Szolgáltató a BKV-nak minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a BKV egyoldalú jognyilatkozatával a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot, illetve az esetlegesen létrehozandó, a BKV tömegközlekedés-üzemeltető feladatát átvevő gazdasági társaságot a jelen Szerződésben saját helyébe léptesse figyelembe véve a Kbt. 303. §-ának rendelkezéseit valamint a Közbeszerzések Tanácsa módosított útmutatóját a Kbt. 303. § alapján történő szerződésmódosításról (KÉ 2010. 152).

A Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 11 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2012. augusztus

Budapest, 2012. augusztus

**BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Megrendelő

Piller Gábor Ürögi Zsolt
Vezetőigazgató-helyettes Értékesítési Igazgató
**VODAFONE MAGYARORSZÁG ZÁRTKÖRŰEN
MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Szolgáltató

Vodafone Magyarország Zrt.
1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.
Adóazonosító szám: 11895927-2-44

Budapest, 2012. augusztus

Budapest, 2012. augusztus

BÁTORI LÁSZLÓ
mb. gazdasági
vezérigazgató-helyettes
**BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN
MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Megrendelő

Piller Gábor Ürögi Zsolt
Vezetőigazgató-helyettes Értékesítési Igazgató
**VODAFONE MAGYARORSZÁG ZÁRTKÖRŰEN
MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Szolgáltató

Vodafone Magyarország Zrt.
1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.
Adóazonosító szám: 11895927-2-44

Budapest, 2012. augusztus

Budapest, 2012. augusztus

dr. Almássy Kornél
vezérigazgató
**BKK KÖZÚT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Megrendelő

Piller Gábor Ürögi Zsolt
Vezetőigazgató-helyettes Értékesítési Igazgató
**VODAFONE MAGYARORSZÁG ZÁRTKÖRŰEN
MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Szolgáltató

Vodafone Magyarország Zrt.
1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6.
Adóazonosító szám: 11895927-2-44

Kovács Kinga Júlia
Közbeszerzési és anyagszerzési
osztályvezető

Czakó Gábor
BKK Közút Zrt.
gazdasági vezérigazgató-helyettes

dr. Timár Judit
Jogi osztály

Horváth László
információs és vezetéstechnikai
főosztályvezető

365